

# ЗАПИСКИ

ЗАПАДНО-СИБИРСКАГО ОТДѢЛА

ИМПЕРАТОРСКАГО

РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

КНИЖКА X. - XI



ОМСКЪ.

Типогр. Франц. Штаба.

1889.

Нѣсколько вопросовъ по изучению повѣрій, сказаний, съевѣрныхъ обычаевъ и обрядовъ у киргизовъ и сибирскихъ татаръ.

~~~~~  
I. П О ВѣРЬЯ.

1) Космогоническая повѣрья.

Названія созвѣздій: Большой Медвѣдицы<sup>1)</sup>, Ориона, Плеядъ и др.

Названія Полярной звѣзды, Венеры (Зарницы), Млечнаго пути, сѣвернаго сіянія, грома, молніи, радуги, громовыхъ стрѣль, болида (метеора), зарницы или нѣмой молніи.

Какъ объясняются фазы луны и затмѣніе? Какъ объясняются пятна на лунѣ? Не приписывается-ли затмѣніе чудовищу, которое сглатывается мѣсяцемъ?

Не существуетъ-ли повѣрья, что пятна на лунѣ есть дѣвица, которую мѣсяцъ похитилъ съ земли или унесъ, спасая отъ гоненія, или это чудовище, которое было унесено мѣсяцемъ съ земли съ цѣлью избавить человѣческій родъ отъ истребленія, которымъ человѣчеству угрожало это чудовище.

Сказанія о Большой Медвѣдицѣ. Кромѣ сказанія о томъ, что это семь воровъ, старающихся украдь двухъ лошадей, не существуетъ-ли сказанія о томъ, что Большая Медвѣдица украла одну изъ звѣздъ Плеядъ?

Нѣтъ-ли разсказовъ объ Орионѣ, что это три аркара или три марала, за которыми охотился какой-то охотникъ.

Сказанія о Плеядахъ. Не было-ли это чудовище или змѣй, жившій прежде на землѣ? Не приписывается-ли Плеядамъ или Ориону вліяніе на измѣненіе погоды.

Повѣрья о падающихъ звѣздахъ и кометахъ.

<sup>1)</sup> Желательно получить свѣдѣніе, какъ Большая Медвѣдица, Орионъ, Плеяды, Венера, Полярная Звѣзда и Млечный путь называются у тобольскихъ татаръ и у дикокаменныхъ киргизовъ.

Не соединяется-ли съ Большой Медвѣдицей представлени¤ о кончинѣ міра?

На чёмъ укрѣпленъ міръ или земля? Кто её держитъ?

Какъ объясняется явленіе радуги? Не существуетъ-ли разсказа въ поясненіе ея киргизскаго названія *Кемпирнанъ куршаты*, „старушечья овцевязь“.

Понятія о происхожденіи грома? Почему зимой грома не бываетъ? Не объясняется-ли паденіе молніи тѣмъ, что свѣтлое божество или ангелъ кого-то преслѣдуетъ?

Не приписывается-ли громовнику похищеніе дѣвицы во время грозы?

Не приписывается-ли громовыми стрѣлкамъ чудодѣйственная сила, способность отврашать молнію, исцѣлять болѣзни (наприм. коровьяго вымани), исправлять молоко и пр.

Повѣрья о камнѣ джада-ташъ, имѣющемъ способность низводить съ неба громъ и дождь. Наружный видъ камня; вѣшніе признаки, по которымъ отличаются хорошие джада-таши отъ плохихъ. Мѣсто нахожденія джады-ташей; правила ихъ храненія и употребленія. Утрачиваніе въ камняхъ чудной силы; способъ ея возстановленія.

Нѣтъ-ли повѣрья о „раскрытии неба“, что тому, кто во время этого явленія произнесетъ извѣстные стихи, будетъ даровано, что онъ пожелаетъ.

Не существуетъ-ли разсказовъ о высокихъ горахъ, что на вершинѣ ихъ лежитъ свернувшійся змѣй?

Повѣрье объ источникѣ съ водой, дающей бессмертіе, которую пьетъ воронъ.

Повѣрье о людяхъ съ собачьими головами. Нѣтъ-ли разсказа о человѣкѣ, который случайно зашелъ къ нимъ?

Повѣрье о странѣ, гдѣ люди блаженствуютъ? Какія повѣрья соединяютъ киргизы со страной, которую они называютъ Джеты-узенъ?

## 2) *Повѣрья о животныхъ.*

Повѣрья о медвѣдѣ. Не былъ-ли онъ прежде человѣкомъ,

царемъ? За какой проступокъ онъ обращенъ въ звѣря? Какія черты находять въ медвѣдѣ сходными съ человѣкомъ? Не приписывается-ли ему чертъ всевѣдѣнія и справедливости? Не объясняется-ли почему онъ косолапъ (прихрамываетъ)? Не приписывается-ли ему знаніе цѣлебныхъ свойствъ травъ, цѣлебныхъ свойствъ минераль-ныхъ источниковъ, опьяняющихъ свойствъ нѣкоторыхъ растеній? Не открылъ-ли человѣкъ нѣкоторыхъ врачебныхъ корней под-смотрѣвъ, какъ лечится медвѣдь? Рассказы о томъ, что медвѣдь любить музыку? О томъ, какъ онъ увель женщину, жиль съ нею и она отъ этого союза родила медвѣдя или полумедвѣдя, полу-человѣка? Не приписывается-ли цѣлебныхъ свойствъ медвѣжьему салу, медвѣжьей шерсти, медвѣжьей лапѣ или когтию, медвѣжьему зубу?

Рассказы о суркѣ, что это былъ охотникъ, за истребленіе звѣрей обращенный въ четвероногое животное.

Сказаніе, почему бурундукъ полосатый?

Не существуетъ-ли сказанія о птицѣ, называющейся юзакъ или иначе, которая кричитъ по ночамъ, что это женихъ, потеряв-шій свою невѣсту и зовущій ей.

Повѣрья о мышахъ или змѣяхъ, высасывающихъ молоко у ко-ровъ по ночамъ.

Почему бѣлая сова, проводя зиму въ краѣ, улетаетъ на лѣто? Гдѣ она проводить лѣто?

Разныя повѣрья о летучей мыши. Почему летучая мышь днемъ прячется внизъ и виситъ внизъ головой?

Повѣрья о птицѣ уларѣ.

Почему у крота ноги вывернуты и почему онъ слѣпымъ родит-ся? Не существуетъ-ли сказанія, что это былъ человѣкъ, который былъ коварно ослѣпленъ? Не существуетъ-ли сказанія, что кошка леалинъ и кротъ были сестра и братъ; послѣдній былъ ослѣпленъ и зарытъ въ землю сестрою за то, что отказался раздѣлить съ нею любовь?

Повѣрье о неблагополучіи, ожидающемъ того лица, которому звѣрь (какой?) перебѣжитъ дорогу или о неблагополучіи того лица, который убилъ звѣря (какого?), но не успѣлъ его захватить и поз-

волить ему скрыться въ нору<sup>1)</sup>.

Повѣрья о цѣлебныхъ свойствахъ заячьяго помета, заячьей шкуры и пр.

Повѣрья о собакахъ двоеглазкахъ.

Повѣрья о лебедяхъ, ласточкахъ, филинѣ. Повѣрья, соединяе-мые съ филиновыми перьями.

Какой звѣрь считается всѣхъ сильнѣе? Киргизскія повѣрья о звѣрѣ кара-кулакъ.

Повѣрья о мамонтѣ. Какъ называется звѣрь или животное, которому приписываются кости мамонта? Или, если они приписываются великанамъ или древнимъ насељникамъ края, то какъ эти послѣдніе называются и какие существуютъ обѣихъ повѣрья или разсказы?

Не существуетъ-ли повѣрій о большомъ животномъ или о коровѣ, живущей въ озерахъ (по киргизки *су-сiуръ*).

Повѣрья о змѣяхъ.

Разсказъ о полу-звѣрѣ, полу-человѣкѣ, живущемъ въ лѣсу и приходящемъ иногда погрѣться къ костру, разложенному охотни-комъ или рыболовомъ.

Повѣрья о птицахъ, мышахъ или насѣкомыхъ, приносящихъ въ домъ счастье.

### 3) Повѣрья о растеніяхъ.

Отчего ель и можжевельникъ вѣчно зелены?

Какія растенія считаются цѣлебными?

Не приписывается-ли какому растенію опьяняющаго свойства или свойства заставлять поѣвшаго человѣка повторять тѣ тѣлодви-женія, съ которыми онъ рѣзъ его корень? или свойства удалять змѣиный ядъ?

Повѣрья о дождевикѣ?

Повѣрья о травѣ, возстановляющей потерянную половую спо-собность, о травѣ, дающей возможность отпирать желѣзные замки; о травѣ, выросшей изъ крови невинно убитаго человѣка или на

<sup>1)</sup> Такія повѣрья у монголовъ соединены съ сурками, у камчадаловъ съ ящерицами.

мѣстѣ кровосмѣшнія; о травѣ, обладающей способностью прогонять черта.

4) *Повѣрья о духахъ.*

Существуетъ-ли повѣрье обѣ одноглазомъ чертѣ?

Духи, населяющіе лѣса,—населяющіе воды,—живущіе на вершинахъ горъ.

Киргизскія повѣрья о духахъ—женщинахъ съ мѣдными когтями, джесесь-тырнакъ.

Повѣрья о джалмаусахъ, „людоѣдкахъ“.

Повѣрья о духахъ, поѣдающихъ покойниковъ.

Повѣрья о дѣвахъ, въ видѣ лебедей, летающихъ на озеро ку-  
паться.

Повѣрья о перекресткахъ дорогъ.

Повѣрья обѣ оборотняхъ (людяхъ, обращающихся въ медвѣдя или волка).

Вѣра въ особыхъ духовъ—покровителей, которые приставляютъ къ каждому человѣку, какъ только онъ родится<sup>1)</sup>.

5) *Повѣрья о болѣзняхъ, смерти и душѣ.*

Повѣрья о лихорадкѣ и оспѣ.

Повѣрья обѣ узлахъ, какъ предохранительныхъ отъ болѣзней средствахъ. Названія различныхъ родовъ узловъ.

Представленія о душѣ. Повѣрье, что во время сна душа остав-  
ляетъ тѣло и бродить.

Вѣра въ загробную жизнь.

Представленія о царствѣ мертвыхъ. Разсказы о видахъ мученій грѣшниковъ въ аду. Повѣрья о душахъ покойниковъ, бродя-  
щихъ по землѣ. Повѣрья о душахъ умершихъ баксы.

Чѣмъ лечатъ больные глаза, зубы, женскія груди?

<sup>1)</sup> У алтайцевъ такие духи называются *тейячи*, у каванскихъ татаръ - *урякъ*.

## II. С К А З А Н И Я.

Сказка о *Идые и Тохтомыши-ханъ*<sup>1</sup>).

Сказка объ *Итыгим и Тохтомыши*<sup>2</sup>).

Сказание о *Шингысъ*, о братьяхъ *Домдаулъ и Тохтогулъ*, поймавшихъ ящикъ, плававший по морю и заключавший въ себѣ мать Шингыса, беременную имъ<sup>3</sup>).

Сказание объ *Есекенъ-батыръ*, который былъ брошенъ двоюродиномъ *Уралтай-Мамырханомъ* въ воду съ желѣзнымъ таганомъ на шеѣ.

Сказания о великихъ древнихъ охотникахъ, много истреблявшихъ скота, *Дуай-сохоръ*, *Джасипъ*, *Дондаулъ* и *Тохтогулъ*.

Сказка о плутѣ *Джентапъ*, или о хитромъ ворѣ вообще<sup>4</sup>).

Сказка о *Козу-Курпеш*<sup>5</sup>).

Сказка о *Джеренинъ-шешенъ и Алдаръ-Косѣ*<sup>6</sup>).

Сказка объ *Алдаръ-Эркемъ*<sup>7</sup>).

Сказания о древнемъ баксы или шаманѣ *Куркутъ*.

Сказания о *Сулейманъ-пейтамбаръ*, его женѣ и птицѣ *байгусъ*.

<sup>1</sup>) Сказка эта уже записана г. Радловымъ у киргизъ и барабинскихъ татаръ, но желательно имѣть еще варианты этого сказания. Нѣтъ-ли его у тобольскихъ и тюменскихъ татаръ. Киргизский вариантъ у Радлова не изъ лучшихъ редакцій повидимому.

<sup>2</sup>) Эту сказку я слышалъ отъ семипалатинскихъ киргизъ, но записалъ ее неудовлетворительно.

<sup>3</sup>) Сказка о Шингысѣ записана г. Радловымъ отъ киргизъ. Желательно получить новые киргизскіе варианты, а также варианты, записанные отъ сѣверо-сибирскихъ татаръ. Вѣроятно въ Тобольскѣ и Тюмени жили подобные сказки во время завоеванія Сибири Ермакомъ, о чёмъ свидѣтельствуютъ сибирскія лѣтописи, упоминающія о ханѣ *Онъ-сомъ*, убитомъ простымъ татариномъ *Чинилемъ*.

<sup>4</sup>) О Джентапѣ я слышалъ въ Семипалатинской области. Г-нъ Радловъ записалъ одинъ киргизскій вариантъ о хитромъ ворѣ, въ которомъ ворѣ носить имя *Еджисельды*.

<sup>5</sup>) Есть варианты у Радлова. Вѣроятно въ народѣ есть и другіе, болѣе или менѣе отличающіеся отъ записанныхъ.

<sup>6</sup>) Записана г-мъ Радловымъ.

<sup>7</sup>) Записана г-мъ Радловымъ.

Сказанія о хромомъ Темурлані. Повѣрья о могуществѣ древнихъ шамановъ.

Не связано-ли какихъ преданій съ горой *Айын* (въ Акмолинской области въ группѣ Улутау къ ю. отъ локтя, который дѣлаетъ р. Ишимъ?) съ развалинами зданій на Кара-кенгирѣ, извѣстными въ народѣ подъ именами: *Алача-ханъ*, *Джучи-ханъ*, *Буманъ-ана*, *Бэлэнъ-ана* и *Талмасъ-ата*.

Сказаніе объ р. *Ата-су* и сопѣѣ *Чопъ-аманъ* (къ ю. отъ р. Нуры).

Сказанія о предкѣ коровъ *Зеніт-баба*, предкѣ лошадей *Джиль-кынъ-ата*, верблюдовъ — *Ойсулъ-кара* и овецъ — *Чопанъ-ата*.

Не найдется-ли до-мусульманскихъ чисто народныхъ (киргизскихъ или татарскихъ), а не книжныхъ легендъ о сотвореніи міра и первыхъ людей.

Преданія о предкахъ поколѣній (эль), какъ напр. о предкѣ *Уаковѣ*, что онъ былъ мальчикъ чужаго рода, найденный въ золѣ, о предкѣ *Джасы-табановѣ*, что онъ пастухъ съ широкими подошвами ногъ и т. п. Народная этимологія названій поколѣній.

Сказаніе о человѣкѣ (о святомъ), которому отрубили голову, но онъ взялъ её въ руки и пошелъ съ нею.

— о доставаніи животворной и вѣчной воды.

— о томъ, какъ лошадь и корова спорили, кому изъ нихъ раздавить чудовище.

— о мыши и верблюдахъ, спорившихъ, кто напередъ увидѣть восходящее солнце.

— о летучей мыши, какъ она не признала своимъ царемъ ни царя птицъ — орла, ни царя звѣрей — льва.

— о томъ, какъ птицы избирали царя.

— о томъ, какъ люди получили огонь съ неба и кто научилъ ихъ добывать огонь изъ кремня.

— о изобрѣтеніи вина.

— о скupиѣ *Карунн*.

Существуетъ-ли повѣрье о кладахъ и кому они приписываются?

Кому приписываются чудскія могилы? Татарскія повѣрья, соответствующія нашимъ повѣрьямъ о чуди, будто-бы зарывшійся при появленіи въ странѣ бѣлостольной березы, которая будто-бы

въ краѣ прежде не росла. Не существуетъ ли у татаръ Тобольской и Томской губерній преданія, записанного въ прошломъ столѣтіи Миллеромъ, что въ Сибири прежде не было хвойнаго лѣса и что въ ней жили китайцы (китаны?), но что послѣдніе выселились изъ нея, когда увидѣли проростающіе хвойные лѣса?

Киргизскія преданія о народѣ *Мыкъ*, населявшемъ прежде киргизскія степи. Киргизскія преданія о народѣ *Люгѣ*, жившемъ нѣкогда въ нынѣшнемъ Семирѣчье.

Записать преданія, связанныя съ нѣкоторыми урочищами, горами, рѣками, пещерами и т. п.

Народные рассказы о хитрой лисице.

Сказка о бѣднякѣ, котораго лисица женитъ на царской дочери и дѣлаетъ ханомъ<sup>1)</sup>.

Сказка о богатырѣ, сестра (жена или мать) котораго любить другаго и вмѣстѣ съ послѣднимъ убиваетъ брата (или мужа, сына), но братъ воскресаетъ (при помощи своего коня) и убиваетъ сестру вмѣстѣ съ ея любовникомъ (Радловская сказка объ Алдар-Эркемѣ).

Сказка о богатырѣ, котораго ханъ посыпаетъ въ опасныхъ поѣздки съ цѣлью погубить его.

Сказка о томъ, какъ богатырь спасаетъ дѣвицу, обрѣченную на същеніе чудовищу.

Сказаніе о томъ, какъ Богъ раздавалъ пищу звѣрямъ и волеѣ опоздалъ, или какъ Богъ раздавалъ вѣры предкамъ народовъ и одинъ изъ нихъ не послѣль къ раздачѣ.

Сказка о дѣтяхъ, убѣгающихъ отъ злой мачихи или людоѣдки.

Сказанія объ *алып'ахъ*.

Сказка о добываніи дѣвицы семью братьями или семью товарищами.

### III. СУЕВЪРНЫЕ ОБЫЧАИ И ОБРЯДЫ.

#### 1) Шаманы или баксы.

Чѣмъ обусловливается поступленіе человѣка въ баксы? Передаетъ ли это званіе по наслѣдству или по собственному желанію или

<sup>1)</sup> Варианты этой сказки есть у русскихъ, дунайскихъ болгаръ, алтайцевъ, монголовъ, чеченцевъ, но не записаны до сихъ поръ отъ киргизъ.

по врожденному влеченію? Какіе бывають признаки наклонности къ поступлению въ баксы, предчувствія и предзнаменованія? Подготовленія къ этому званію. Добываніе и постройка кобыза. Обрядъ посвященія въ баксы. Не поднимается-ли баксы при посвященіи на войлокъ? Повѣры о дуана. Снять фотографію съ лебединой шапки, которую носятъ дуана.

Не сохранилось-ли въ народной памяти преданія объ употребленіи прежними баксы посоховъ или палокъ, а также бубновъ. Фотографія и описание кобыза.

Въ какое время обыкновенно баксы совершаютъ свое дѣйствіе, днемъ или ночью?

Существуютъ-ли кровавыя жертвоприношенія богамъ?<sup>1)</sup> Слѣды древнихъ жертвоприношеній въ народныхъ преданіяхъ. Не существуетъ-ли народныхъ преданій о человѣческихъ жертвахъ.

Обрядъ погребенія баксы не отличается-ли чѣмъ-нибудь отъ обряда погребенія обыкновенныхъ людей? Не указываются-ли на нѣкоторыя мѣста, какъ на мѣста погребенія знаменитыхъ баксы?

## 2) О б р я д ы.

Клятва. Какъ совершается клятва? Нынѣшній обрядъ клятвы не отличается-ли отъ древняго? Не сохранилось-ли въ народной памяти преданія о лизаніи меча, ножа или стрѣлы во время клятвы? Или о выпиваніи при этомъ какой-нибудь воды?

Обряды при грозовомъ явленіи или во время первого весеннаго грома (поливанія юрты молокомъ). Мѣры для оживленія пораженнаго молніей. Похороны убитаго молніей. Какъ поступаютъ съ трупами убитыхъ молніей животныхъ? Что по повѣрю народа можетъ предупредить ударъ молніи? Не произносится-ли какихъ словъ, когда гремитъ громъ? Не считается-ли за грѣхъ мыться? Не думаютъ-ли, что моющіхся поразить громъ?

Обряды при рожденіи дѣтей? Съ какими обрядами совершаются отрѣзываніе пуповины, обмываніе ребенка и первое укладываніе его въ колыбель. Къ какимъ обрядамъ или средствамъ прибѣ-

<sup>1)</sup> У киргизъ въ случаѣ тяжкой болѣзни колятъ желтоголоваго бѣлага барана.

гають, если женщина отличается безчадіемъ или дѣти мрутъ вскорѣ по рожденії? Не воруютъ-ли при этомъ притворно ребенка у родильницы, не отдаютъ-ли въ чужой домъ для воспитанія, не привѣшивають-ли къ колыбели филиновыхъ перьевъ или другихъ амулетовъ, не даютъ-ли ребенку особыхъ именъ? Чему приписывается, если ребенокъ во снѣ смѣется или плачетъ?

Не считается-ли беременная женщина нечистою, способною носить вредъ? Способы очищенія родильницъ.

Не сохранилось-ли въ народной памяти обрядовъ, совершившихся во время затмѣнія луны?

Обряды при ловлѣ звѣрей. Не существуетъ-ли обычая на охотѣ замѣнять названія звѣрей другими, особенными именами. Мѣры, употребляемыя для хорошаго улова, для цѣльнострѣльности ружья.

Не существуетъ-ли правилъ, обязательныхъ для пастуха, чтобы не было падежа или ущерба отъ волковъ (у киргизъ пастухъ не долженъ мыться)? Не считается-ли какой святой покровителемъ скота или одной изъ породъ скота, не существуетъ-ли особыхъ молитвы къ нему? Не завѣдуетъ-ли какой-нибудь святой волками?

Обряды, соблюдаемые при продажѣ скота. Выниманіе слюны.

Не существуетъ-ли обряда заключенія братства между молодыми людьми? Заключаются-ли они только между джигитами или также и между дѣвицами?

Способы киданія жребія.

Обряды, совершаемые при дымленіи кожанной посуды. Старинные молитвы, которыя читались при этомъ.

Обряды, совершаемые при сидѣніи водки изъ молока. Описать способъ сидѣнія водки. Описать винокуренный снарядъ съ поименованіемъ мѣстныхъ названій отдельныхъ частей его.

Обычай увѣшиванія волосами и тряпками деревьевъ (*джсанымъ-агачъ*). Чѣмъ объясняется этотъ обычай? Не связано-ли съ нимъ какого повѣрья?

Обычай по смерти человѣка дѣлать куклу покойника, которую жена покойника кладетъ съ собой спать. Вездѣ-ли этотъ обычай распространенъ или онъ существуетъ только у нѣкоторыхъ поко-

лѣній? Какія представленія связываетъ народъ съ этимъ обычаемъ? Думаетъ-ли онъ, что душа умершаго входитъ въ куклу? Долго-ли она живетъ въ ней? Что въ концѣ-концевъ дѣлаютъ съ куклой?

Слѣды почитанія огня. Не считается-ли огонь чистымъ? Не употребляется-ли онъ для очищенія оскверненныхъ вещей? Не сохранилось-ли въ памяти народа воспоминаній о поклоненіи огню, о жертвоприношеніяхъ огню. Не живутъ-ли въ народѣ стаинныя выраженія, свидѣтельствующія о почитаніи огня? Нѣтъ-ли молитвы огню? Загадки объ огнѣ.

Заговоры противъ вѣтра, засухи, падежа скота.

Предразсудочные мѣры для здоровья скота. Нѣтъ-ли обычая класть голеную кость барана надъ дверью юрты. Описать амулеты, которыя навѣшиваются на шеи домашнихъ животныхъ.

Не существуетъ-ли обряда прогнанія черта, при которомъ все населеніе аула бѣгаетъ съ крикомъ вокругъ домовъ и хлещетъ прутьями или плетью по стѣнамъ.

Не сохранилось-ли преданія объ обрядѣ возведенія на ханство, причемъ хана поднимали на войлокъ на воздухъ. Не назывались-ли особымъ именемъ чины, державшіе войлокъ за четыре угла? Не была-ли эта роль наследственна въ извѣстныхъ родахъ.

Изобразить клейма, которыя ставятся на скотъ. Не соединяется-ли съ нѣкоторыми изъ нихъ какихъ повѣрій?

Г. Н. Потанинъ.